

Annexes I, II et III

valables à compter du 22 décembre 2011

Interprétation

1. Les espèces figurant aux présentes annexes sont indiquées:
 - a) par le nom de l'espèce; ou
 - b) par l'ensemble des espèces appartenant à un taxon supérieur ou à une partie désignée dudit taxon.
2. L'abréviation "spp." sert à désigner toutes les espèces d'un taxon supérieur.
3. Les autres références à des taxons supérieurs à l'espèce sont données uniquement à titre d'information ou à des fins de classification. Les noms communs figurant après les noms scientifiques des familles sont donnés pour référence. Ils indiquent les espèces de la famille qui sont inscrites aux annexes. Dans la plupart des cas, il ne s'agit pas de toutes les espèces de la famille.
4. Les abréviations suivantes sont utilisées pour des taxons végétaux inférieurs à l'espèce:
 - a) "ssp." sert à désigner une sous-espèce; et
 - b) "var." sert à désigner une ou des variétés.
5. Aucune des espèces ou aucun des taxons supérieurs de FLORA inscrits à l'Annexe I n'est annoté de manière que ses hybrides soient traités conformément aux dispositions de l'Article III de la Convention. En conséquence, les hybrides reproduits artificiellement issus d'une ou de plusieurs de ces espèces ou d'un ou de plusieurs de ces taxons peuvent être commercialisés s'ils sont couverts par un certificat de reproduction artificielle. En outre, les graines, le pollen (y compris les pollinies), les fleurs coupées, et les cultures de plantules ou de tissus obtenues *in vitro* en milieu solide ou liquide et transportées en conteneurs stériles, provenant de ces hybrides, ne sont pas soumis aux dispositions de la Convention.
6. Les noms des pays placés entre parenthèses après les noms des espèces inscrites à l'Annexe III sont ceux des Parties qui ont fait inscrire ces espèces à cette annexe.
7. Lorsqu'une espèce est inscrite à l'une des annexes, tous les parties et produits sont couverts sauf si l'espèce est annotée pour indiquer que seuls des parties et produits spécifiques sont couverts. Le signe # suivi d'un nombre placé après le nom d'une espèce ou d'un taxon supérieur inscrit à l'Annexe II ou à l'Annexe III renvoie à une note de bas de page indiquant les parties ou produits de plantes désignés comme "spécimens" soumis aux dispositions de la Convention conformément à l'Article I, paragraphe b, alinéa iii).

I	Annexes II	III
F L O R A (PLANTES)		
AGAVACEAE Agaves		
<i>Agave parviflora</i>	<i>Agave victoriae-reginae</i> #4 <i>Nolina interrata</i>	
AMARYLLIDACEAE Perce-neige, crocus d'automne		
	<i>Galanthus</i> spp. #4 <i>Sternbergia</i> spp. #4	
ANACARDIACEAE Anacardiens		
	<i>Operculicarya hyphaenoides</i> <i>Operculicarya pachypus</i>	
APOCYNACEAE Pachypodes, hoodias		
<i>Pachypodium ambongense</i> <i>Pachypodium baronii</i> <i>Pachypodium decaryi</i>	<i>Hoodia</i> spp. #9 <i>Pachypodium</i> spp. #4 (Sauf les espèces inscrites à l'Annexe I) <i>Rauvolfia serpentina</i> #2	
ARALIACEAE Ginseng		
	<i>Panax ginseng</i> #3 (Seulement la population de la Fédération de Russie; aucune autre population n'est inscrite aux annexes) <i>Panax quinquefolius</i> #3	
ARAUCARIACEAE Désespoir des singes, pin du Chili, araucaria du Chili		
<i>Araucaria araucana</i>		
BERBERIDACEAE Podophylle		
	<i>Podophyllum hexandrum</i> #2	
BROMELIACEAE Tillandsias aériens		
	<i>Tillandsia harrisii</i> #4 <i>Tillandsia kammii</i> #4 <i>Tillandsia kautskyi</i> #4 <i>Tillandsia mauryana</i> #4 <i>Tillandsia sprengeliana</i> #4 <i>Tillandsia sucrei</i> #4	

#4 Toutes les parties et tous les produits, sauf:

- les graines (y compris les gousses d'Orchidaceae), les spores et le pollen (y compris les pollinies). La dérogation ne s'applique ni aux graines de Cactaceae spp. exportées du Mexique, ni aux graines de *Beccariophoenix madagascariensis* et de *Neodypsis decaryi* exportées de Madagascar;
- les cultures de plantules ou de tissus obtenues *in vitro* en milieu solide ou liquide et transportées en conteneurs stériles;
- les fleurs coupées provenant de plantes reproduites artificiellement;
- les fruits, et leurs parties et produits, des plantes acclimatées ou reproduites artificiellement du genre *Vanilla* (Orchidaceae) et de la famille Cactaceae;
- les tiges, les fleurs, et leurs parties et produits, des plantes acclimatées ou reproduites artificiellement des genres *Opuntia* sous-genre *Opuntia* et *Selenicereus* (Cactaceae); et
- les produits finis d'*Euphorbia antisyphilitica* emballés et prêts pour le commerce de détail.

#9 Toutes les parties et tous les produits sauf ceux portant le label "*Produced from Hoodia spp. material obtained through controlled harvesting and production in collaboration with the CITES Management Authorities of Botswana/Namibia/South Africa under agreement no. BW/NA/ZA xxxxxx*". (Produit issu de matériels d'*Hoodia* spp. obtenus par prélèvement et production contrôlés, en collaboration avec les organes de gestion CITES de l'Afrique du Sud, du Botswana ou de la Namibie selon l'accord n° BW/NA/ZA xxxxxx).

#2 Toutes les parties et tous les produits sauf:

- les graines et le pollen; et
- les produits finis conditionnés et prêts pour la vente au détail.

#3 Les racines entières et coupées, ainsi que les parties de racines.

Annexes		
I	II	III
	<i>Tillandsia xerographica</i> ^{#4}	
CACTACEAE Cactus	CACTACEAE spp. ^{6 #4} (Sauf les espèces inscrites à l'Annexe I, ainsi que <i>Pereskia</i> spp., <i>Peresklopsis</i> spp. et <i>Quiabentia</i> spp.)	
<i>Ariocarpus</i> spp. <i>Astrophytum asterias</i> <i>Aztekium ritteri</i> <i>Coryphantha werdermannii</i> <i>Discocactus</i> spp. <i>Echinocereus ferreirianus</i> ssp. <i>lindsayi</i> <i>Echinocereus schmollii</i> <i>Escobaria minima</i> <i>Escobaria sneedii</i> <i>Mammillaria pectinifera</i> <i>Mammillaria solisioides</i> <i>Melocactus conoideus</i> <i>Melocactus deinacanthus</i> <i>Melocactus glaucescens</i> <i>Melocactus paucispinus</i> <i>Obregonia denegrii</i> <i>Pachycereus militaris</i> <i>Pediocactus bradyi</i> <i>Pediocactus knowltonii</i> <i>Pediocactus paradinei</i> <i>Pediocactus peeblesianus</i> <i>Pediocactus sileri</i> <i>Pelecypora</i> spp. <i>Sclerocactus brevihamatus</i> ssp. <i>tobuschii</i> <i>Sclerocactus erectocentrus</i> <i>Sclerocactus glaucus</i> <i>Sclerocactus mariposensis</i> <i>Sclerocactus mesae-verdae</i> <i>Sclerocactus nyensis</i> <i>Sclerocactus papyracanthus</i>		

^{#4} Toutes les parties et tous les produits, sauf:

- les graines (y compris les gousses d'Orchidaceae), les spores et le pollen (y compris les pollinies). La dérogation ne s'applique ni aux graines de Cactaceae spp. exportées du Mexique, ni aux graines de *Beccariophoenix madagascariensis* et de *Neodypsis decaryi* exportées de Madagascar;
- les cultures de plantules ou de tissus obtenues *in vitro* en milieu solide ou liquide et transportées en conteneurs stériles;
- les fleurs coupées provenant de plantes reproduites artificiellement;
- les fruits, et leurs parties et produits, des plantes acclimatées ou reproduites artificiellement du genre *Vanilla* (Orchidaceae) et de la famille Cactaceae;
- les tiges, les fleurs, et leurs parties et produits, des plantes acclimatées ou reproduites artificiellement des genres *Opuntia* sous-genre *Opuntia* et *Selenicereus* (Cactaceae); et
- les produits finis d'*Euphorbia antisiphilitica* emballés et prêts pour le commerce de détail.

⁶ Les spécimens reproduits artificiellement des hybrides et/ou cultivars suivants ne sont pas soumis aux dispositions de la Convention:

- *Hatiora x graeseri*
- *Schlumbergera x buckleyi*
- *Schlumbergera russelliana x Schlumbergera truncata*
- *Schlumbergera orssichiana x Schlumbergera truncata*
- *Schlumbergera opuntioides x Schlumbergera truncata*
- *Schlumbergera truncata* (cultivars)
- Cactaceae spp. mutants colorés greffés sur les porte-greffes suivants: *Harrisia* "Jusbertii", *Hylocereus trigonus* ou *Hylocereus undatus*
- *Opuntia microdasys* (cultivars).

Annexes		
I	II	III
<i>Sclerocactus pubispinus</i> <i>Sclerocactus wrightiae</i> <i>Strombocactus</i> spp. <i>Turbinicarpus</i> spp. <i>Uebelmannia</i> spp.		
CARYOCARACEAE Caryocar du Costa Rica	<i>Caryocar costaricense</i> #4	
COMPOSITAE (Asteraceae) Saussurée, kuth		
<i>Saussurea costus</i>		
CRASSULACEAE Dudleyas	<i>Dudleya stolonifera</i> <i>Dudleya traskiae</i>	
CUCURBITACEAE Melons, gourdes, concombres	<i>Zygosicyos pubescens</i> <i>Zygosicyos tripartitus</i>	
CUPRESSACEAE Fleur du Saint-Esprit, cyprès	<i>Fitzroya cupressoides</i> <i>Pilgerodendron uviferum</i>	
CYATHEACEAE Fougères arborescentes	<i>Cyathea</i> spp. #4	
CYCADACEAE Cycadales	CYCADACEAE spp. #2 (Sauf les espèces inscrites à l'Annexe I)	
<i>Cycas beddomei</i>		
DICKSONIACEAE Fougères arborescentes	<i>Cibotium barometz</i> #4 <i>Dicksonia</i> spp. #4 (Seulement les populations d'Amérique; aucune autre population n'est inscrite aux annexes)	
DIDIEREACEAE Didiéréacées	DIDIEREACEAE spp. #4	
DIOSCOREACEAE Dioscorée	<i>Dioscorea deltoidea</i> #4	
DROSERACEAE Attrape-mouches	<i>Dionaea muscipula</i> #4	
EBENACEAE Ebènes		<i>Diospyros aculeata</i> #5 (inclut la var. <i>meridionalis</i>) (Madagascar) <i>Diospyros analamerensis</i> #5 (Madagascar) <i>Diospyros anosivolensis</i> #5 (Madagascar)

#4 Toutes les parties et tous les produits, sauf:

- les graines (y compris les gousses d'Orchidaceae), les spores et le pollen (y compris les pollinies). La dérogation ne s'applique ni aux graines de Cactaceae spp. exportées du Mexique, ni aux graines de *Beccariophoenix madagascariensis* et de *Neodypsis decaryi* exportées de Madagascar;
- les cultures de plantules ou de tissus obtenues *in vitro* en milieu solide ou liquide et transportées en conteneurs stériles;
- les fleurs coupées provenant de plantes reproduites artificiellement;
- les fruits, et leurs parties et produits, des plantes acclimatées ou reproduites artificiellement du genre *Vanilla* (Orchidaceae) et de la famille Cactaceae;
- les tiges, les fleurs, et leurs parties et produits, des plantes acclimatées ou reproduites artificiellement des genres *Opuntia* sous-genre *Opuntia* et *Selenicereus* (Cactaceae); et
- les produits finis d'*Euphorbia antisiphilitica* emballés et prêts pour le commerce de détail.

#5 Les grumes, les bois sciés et les placages.

I	Annexes II	III
		<p><i>Diospyros baroniana</i> ^{#5} (Madagascar)</p> <p><i>Diospyros bemarivensis</i> ^{#5} (Madagascar)</p> <p><i>Diospyros bernieri</i> ^{#5} (Madagascar)</p> <p><i>Diospyros bernieriana</i> ^{#5} (Madagascar)</p> <p><i>Diospyros bezofensis</i> ^{#5} (Madagascar)</p> <p><i>Diospyros boinensis</i> ^{#5} (Madagascar)</p> <p><i>Diospyros boivinii</i> ^{#5} (inclut la var. <i>manongarivensis</i>) (Madagascar)</p> <p><i>Diospyros calophylla</i> ^{#5} (Madagascar)</p> <p><i>Diospyros caucheana</i> ^{#5} (Madagascar)</p> <p><i>Diospyros cinnamomoides</i> ^{#5} (Madagascar)</p> <p><i>Diospyros clusiifolia</i> ^{#5} (Madagascar)</p> <p><i>Diospyros conifera</i> ^{#5} (Madagascar)</p> <p><i>Diospyros coursiana</i> ^{#5} (Madagascar)</p> <p><i>Diospyros crassiflorides</i> (<i>Diospyros crassiflora</i>) ^{#5} (Madagascar)</p> <p><i>Diospyros cupulifera</i> ^{#5} (Madagascar)</p> <p><i>Diospyros danguyana</i> ^{#5} (Madagascar)</p> <p><i>Diospyros decaryana</i> ^{#5} (Madagascar)</p> <p><i>Diospyros dycorypheoides</i> ^{#5} (inclut la var. <i>meridionalis</i>) (Madagascar)</p> <p><i>Diospyros ebenifera</i> ^{#5} (Madagascar)</p> <p><i>Diospyros enervis</i> ^{#5} (Madagascar)</p> <p><i>Diospyros erinacea</i> ^{#5} (Madagascar)</p> <p><i>Diospyros erythrosperma</i> ^{#5} (Madagascar)</p> <p><i>Diospyros filipes</i> ^{#5} (Madagascar)</p> <p><i>Diospyros fuscovelutina</i> ^{#5} (Madagascar)</p> <p><i>Diospyros geayana</i> ^{#5} (Madagascar)</p> <p><i>Diospyros gneissicola</i> ^{#5} (Madagascar)</p>

^{#5} Les grumes, les bois sciés et les placages.

I	Annexes II	III
		<p><i>Diospyros gracilipes</i> ^{#5} (inclut les var. <i>lecomtei</i>, <i>parvifolia</i>, <i>velutipes</i> and <i>subenervis</i>) (Madagascar)</p> <p><i>Diospyros greveana</i> ^{#5} (inclut la var. <i>boinensis</i>) (Madagascar)</p> <p><i>Diospyros haplostylis</i> ^{#5} (inclut la var. <i>hildebrandtii</i>) (Madagascar)</p> <p><i>Diospyros hazomainty</i> ^{#5} (Madagascar)</p> <p><i>Diospyros hemiteles</i> ^{#5} (Madagascar)</p> <p><i>Diospyros heterosepala</i> ^{#5} (Madagascar)</p> <p><i>Diospyros humbertiana</i> ^{#5} (Madagascar)</p> <p><i>Diospyros humbertii</i> ^{#5} (Madagascar)</p> <p><i>Diospyros implexicalyx</i> ^{#5} (Madagascar)</p> <p><i>Diospyros ketsensis</i> ^{#5} (Madagascar)</p> <p><i>Diospyros laevis</i> ^{#5} (Madagascar)</p> <p><i>Diospyros lamiana</i> ^{#5} (Madagascar)</p> <p><i>Diospyros lanceolata</i> ^{#5} (Madagascar)</p> <p><i>Diospyros latispathulata</i> ^{#5} (Madagascar)</p> <p><i>Diospyros lenticellata</i> ^{#5} (Madagascar)</p> <p><i>Diospyros leucomelas</i> ^{#5} (Madagascar)</p> <p><i>Diospyros leucocalyx</i> ^{#5} (Madagascar)</p> <p><i>Diospyros lokohensis</i> ^{#5} (Madagascar)</p> <p><i>Diospyros louveli</i> ^{#5} (Madagascar)</p> <p><i>Diospyros madagascariensis</i> ^{#5} (Madagascar)</p> <p><i>Diospyros madecassa</i> ^{#5} (Madagascar)</p> <p><i>Diospyros magnifolia</i> ^{#5} (Madagascar)</p> <p><i>Diospyros manampetsae</i> ^{#5} (Madagascar)</p> <p><i>Diospyros mangabensis</i> ^{#5} (Madagascar)</p> <p><i>Diospyros mangorensis</i> ^{#5} (Madagascar)</p> <p><i>Diospyros mapingo</i> ^{#5} (Madagascar)</p> <p><i>Diospyros masoalensis</i> ^{#5} (Madagascar)</p>

^{#5} Les grumes, les bois sciés et les placages.

I	Annexes II	III
		<p><i>Diospyros mcphersonii</i>^{#5} (Madagascar)</p> <p><i>Diospyros meeusiana</i>^{#5} (Madagascar)</p> <p><i>Diospyros microrhombus</i>^{#5} (Madagascar)</p> <p><i>Diospyros montigena</i>^{#5} (Madagascar)</p> <p><i>Diospyros myriophylla</i>^{#5} (Madagascar)</p> <p><i>Diospyros myrtifolia</i>^{#5} (Madagascar)</p> <p><i>Diospyros myrtilloides</i>^{#5} (Madagascar)</p> <p><i>Diospyros natalensis</i>^{#5} (Madagascar)</p> <p><i>Diospyros neraudii</i>^{#5} (Madagascar)</p> <p><i>Diospyros nigricans</i>^{#5} (Madagascar)</p> <p><i>Diospyros nodosa</i>^{#5} (Madagascar)</p> <p><i>Diospyros obducta</i>^{#5} (Madagascar)</p> <p><i>Diospyros occlusa</i>^{#5} (Madagascar)</p> <p><i>Diospyros olacinoides</i>^{#5} (Madagascar)</p> <p><i>Diospyros onivensis</i>^{#5} (Madagascar)</p> <p><i>Diospyros parifolia</i>^{#5} (Madagascar)</p> <p><i>Diospyros parvifolia</i>^{#5} (Madagascar)</p> <p><i>Diospyros perreticulata</i>^{#5} (Madagascar)</p> <p><i>Diospyros perrieri</i>^{#5} (Madagascar)</p> <p><i>Diospyros pervillei</i>^{#5} (Madagascar)</p> <p><i>Diospyros platycalyx</i>^{#5} (Madagascar)</p> <p><i>Diospyros pruinosa</i>^{#5} (Madagascar)</p> <p><i>Diospyros quartzitarium</i>^{#5} (Madagascar)</p> <p><i>Diospyros quercina</i>^{#5} (Madagascar)</p> <p><i>Diospyros revaughanii</i>^{#5} (Madagascar)</p> <p><i>Diospyros rubrolanata</i>^{#5} (Madagascar)</p> <p><i>Diospyros sakalavarum</i>^{#5} (inclut la var. <i>mollifolia</i>) (Madagascar)</p> <p><i>Diospyros sclerophylla</i>^{#5} (Madagascar)</p>

^{#5} Les grumes, les bois sciés et les placages.

I	Annexes		III
	II		
			<p><i>Diospyros seychellarum</i>^{#5} (Madagascar)</p> <p><i>Diospyros sphaerosepala</i>^{#5} (inclut la var. <i>calyculata</i>) (Madagascar)</p> <p><i>Diospyros stenocarpa</i>^{#5} (Madagascar)</p> <p><i>Diospyros striicalyx</i>^{#5} (Madagascar)</p> <p><i>Diospyros subacuta</i>^{#5} (Madagascar)</p> <p><i>Diospyros subenervis</i>^{#5} (Madagascar)</p> <p><i>Diospyros subfalciformis</i>^{#5} (Madagascar)</p> <p><i>Diospyros subsessifolia</i>^{#5} (Madagascar)</p> <p><i>Diospyros subtrinervis</i>^{#5} (Madagascar)</p> <p><i>Diospyros tampinensis</i>^{#5} (Madagascar)</p> <p><i>Diospyros tetraceros</i>^{#5} (Madagascar)</p> <p><i>Diospyros tetrapoda</i>^{#5} (Madagascar)</p> <p><i>Diospyros torquata</i>^{#5} (inclut la var. <i>mabaoides</i>) (Madagascar)</p> <p><i>Diospyros toxicaria</i>^{#5} (Madagascar)</p> <p><i>Diospyros tropophylla</i>^{#5} (Madagascar)</p> <p><i>Diospyros urschii</i>^{#5} (Madagascar)</p> <p><i>Diospyros velutipes</i>^{#5} (Madagascar)</p> <p><i>Diospyros vera</i>^{#5} (Madagascar)</p> <p><i>Diospyros vescoi</i>^{#5} (inclut la var. <i>mandrarensis</i>) (Madagascar)</p> <p><i>Diospyros viguieriana</i>^{#5} (Madagascar)</p>

^{#5} Les grumes, les bois sciés et les placages.

Annexes		
I	II	III
EUPHORBIACEAE Euphorbes		
<p><i>Euphorbia ambovombensis</i> <i>Euphorbia capsaintemariensis</i> <i>Euphorbia cremersii</i> (Inclut forma <i>viridifolia</i> et var. <i>rakotozafy</i>) <i>Euphorbia cylindrifolia</i> (Inclut ssp. <i>tuberifera</i>) <i>Euphorbia decaryi</i> (Inclut var. <i>ampanihyensis</i>, <i>robinsonii</i> et <i>spirosticha</i>) <i>Euphorbia francoisii</i> <i>Euphorbia moratii</i> (Inclut var. <i>antsingiensis</i>, <i>bemarahensis</i> et <i>multiflora</i>) <i>Euphorbia parvicyathophora</i> <i>Euphorbia quartziticola</i> <i>Euphorbia tulearensis</i></p>	<p><i>Euphorbia</i> spp.^{#4} (Seulement les espèces succulentes sauf <i>Euphorbia misera</i> et celles inscrites à l'Annexe I. Les spécimens reproduits artificiellement de cultivars d'<i>Euphorbia trigona</i>, les spécimens reproduits artificiellement de mutants colorés, à crête ou en éventail d'<i>Euphorbia lactea</i> greffés sur des porte-greffes reproduits artificiellement d'<i>Euphorbia neriifolia</i>, ainsi que les spécimens reproduits artificiellement de cultivars d'<i>Euphorbia</i> "Mili" lorsqu'ils sont commercialisés en envois de 100 plants ou plus et facilement reconnaissables comme étant des spécimens reproduits artificiellement ne sont pas soumis aux dispositions de la Convention)</p>	
FOUQUIERIAACEAE Fouquierias		
<p><i>Fouquieria fasciculata</i> <i>Fouquieria purpusii</i></p>	<p><i>Fouquieria columnaris</i>^{#4}</p>	

^{#4} Toutes les parties et tous les produits, sauf:

- les graines (y compris les gousses d'Orchidaceae), les spores et le pollen (y compris les pollinies). La dérogation ne s'applique ni aux graines de Cactaceae spp. exportées du Mexique, ni aux graines de *Beccariophoenix madagascariensis* et de *Neodypsis decaryi* exportées de Madagascar;
- les cultures de plantules ou de tissus obtenues *in vitro* en milieu solide ou liquide et transportées en conteneurs stériles;
- les fleurs coupées provenant de plantes reproduites artificiellement;
- les fruits, et leurs parties et produits, des plantes acclimatées ou reproduites artificiellement du genre *Vanilla* (Orchidaceae) et de la famille Cactaceae;
- les tiges, les fleurs, et leurs parties et produits, des plantes acclimatées ou reproduites artificiellement des genres *Opuntia* sous-genre *Opuntia* et *Selenicereus* (Cactaceae); et
- les produits finis d'*Euphorbia antisyphilitica* emballés et prêts pour le commerce de détail.

Annexes		
I	II	III
GNETACEAE Gnétum		<i>Gnetum montanum</i> #1 (Népal)
JUGLANDACEAE	<i>Oreomunnea pterocarpa</i> #4	
LAURACEAE Lauriers	<i>Aniba rosaeodora</i> #12	
LEGUMINOSAE (Fabaceae) Afrormosia, palissandre, santal, etc.	<i>Caesalpinia echinata</i> #10	<i>Dalbergia darienensis</i> #2 [population du Panama (Panama)] <i>Dalbergia louvelii</i> #5 (Madagascar) <i>Dalbergia monticola</i> #5 (Madagascar) <i>Dalbergia normandii</i> #5 (Madagascar) <i>Dalbergia purpurascens</i> #5 (Madagascar) <i>Dalbergia retusa</i> [population du Guatemala (Guatemala)] #5 [population du Panama (Panama)] #2 <i>Dalbergia stevensonii</i> #5 [population du Guatemala (Guatemala)] <i>Dalbergia xerophila</i> #5 (Madagascar) <i>Dipteryx panamensis</i> (Costa Rica, Nicaragua)
<i>Dalbergia nigra</i>	<i>Pericopsis elata</i> #5 <i>Platymiscium pleiostachyum</i> #4	

#1 Toutes les parties et tous les produits sauf:

- les graines, les spores et le pollen (y compris les pollinies);
- les semis et les cultures de tissus obtenus *in vitro*, en milieu solide ou liquide, transportés dans des conteneurs stériles;
- les fleurs coupées provenant de plantes reproduites artificiellement; et
- les fruits, et leurs parties et produits, provenant de plantes reproduites artificiellement du genre *Vanilla*.

#4 Toutes les parties et tous les produits, sauf:

- les graines (y compris les gousses d'Orchidaceae), les spores et le pollen (y compris les pollinies). La dérogation ne s'applique ni aux graines de Cactaceae spp. exportées du Mexique, ni aux graines de *Beccariophoenix madagascariensis* et de *Neodypsis decaryi* exportées de Madagascar;
- les cultures de plantules ou de tissus obtenues *in vitro* en milieu solide ou liquide et transportées en conteneurs stériles;
- les fleurs coupées provenant de plantes reproduites artificiellement;
- les fruits, et leurs parties et produits, des plantes acclimatées ou reproduites artificiellement du genre *Vanilla* (Orchidaceae) et de la famille Cactaceae;
- les tiges, les fleurs, et leurs parties et produits, des plantes acclimatées ou reproduites artificiellement des genres *Opuntia* sous-genre *Opuntia* et *Selenicereus* (Cactaceae); et
- les produits finis d'*Euphorbia antisyphilitica* emballés et prêts pour le commerce de détail.

#12 Les grumes, bois sciés, placages, contreplaqués et huile essentielle (à l'exclusion des produits finis emballés et prêts pour le commerce de détail).

#10 Les grumes, les bois sciés, les placages, y compris les articles en bois non finis utilisés dans la fabrication des archets d'instruments de musique à cordes.

#2 Toutes les parties et tous les produits sauf:

- les graines et le pollen; et
- les produits finis conditionnés et prêts pour la vente au détail.

#5 Les grumes, les bois sciés et les placages.

Annexes		
I	II	III
	<i>Pterocarpus santalinus</i> ^{#7}	
LILIACEAE Aloès		
<i>Aloe albida</i> <i>Aloe albiflora</i> <i>Aloe alfredii</i> <i>Aloe bakeri</i> <i>Aloe bellatula</i> <i>Aloe calcairophila</i> <i>Aloe compressa</i> (Inclut var. <i>paucituberculata</i> , <i>rugosquamosa</i> et <i>schistophila</i>) <i>Aloe delphinensis</i> <i>Aloe descoingsii</i> <i>Aloe fragilis</i> <i>Aloe haworthioides</i> (Inclut var. <i>aurantiaca</i>) <i>Aloe helenae</i> <i>Aloe laeta</i> (Inclut var. <i>maniaensis</i>) <i>Aloe parallelifolia</i> <i>Aloe parvula</i> <i>Aloe pillansii</i> <i>Aloe polyphylla</i> <i>Aloe rauhii</i> <i>Aloe suzannae</i> <i>Aloe versicolor</i> <i>Aloe vossii</i>	<i>Aloe</i> spp. ^{#4} (Sauf les espèces inscrites à l'Annexe I et <i>Aloe vera</i> , également appelée <i>Aloe barbadensis</i> , qui n'est pas inscrite aux annexes)	
MAGNOLIACEAE Magnolia		
		<i>Magnolia liliifera</i> var. <i>obovata</i> ^{#1} (Népal)

^{#7} Les grumes, les copeaux, la poudre et les extraits.

^{#4} Toutes les parties et tous les produits, sauf:

- les graines (y compris les gousses d'Orchidaceae), les spores et le pollen (y compris les pollinies). La dérogation ne s'applique ni aux graines de Cactaceae spp. exportées du Mexique, ni aux graines de *Beccariophoenix madagascariensis* et de *Neodypsis decaryi* exportées de Madagascar;
- les cultures de plantules ou de tissus obtenues *in vitro* en milieu solide ou liquide et transportées en conteneurs stériles;
- les fleurs coupées provenant de plantes reproduites artificiellement;
- les fruits, et leurs parties et produits, des plantes acclimatées ou reproduites artificiellement du genre *Vanilla* (Orchidaceae) et de la famille Cactaceae;
- les tiges, les fleurs, et leurs parties et produits, des plantes acclimatées ou reproduites artificiellement des genres *Opuntia* sous-genre *Opuntia* et *Selenicereus* (Cactaceae); et
- les produits finis d'*Euphorbia antisyphilitica* emballés et prêts pour le commerce de détail.

^{#1} Toutes les parties et tous les produits sauf:

- les graines, les spores et le pollen (y compris les pollinies);
- les semis et les cultures de tissus obtenus *in vitro*, en milieu solide ou liquide, transportés dans des conteneurs stériles;
- les fleurs coupées provenant de plantes reproduites artificiellement; et
- les fruits, et leurs parties et produits, provenant de plantes reproduites artificiellement du genre *Vanilla*.

Annexes		
I	II	III
MELIACEAE Acajous		
		<i>Cedrela fissilis</i> #5 (Etat plurinational de Bolivie)
		<i>Cedrela lilloi</i> #5 (Etat plurinational de Bolivie)
		<i>Cedrela odorata</i> #5 (Brésil et l'Etat plurinational de Bolivie. De plus, les pays suivants ont inscrits leur population nationale à l'Annexe III: Colombie, Guatemala et Pérou)
	<i>Swietenia humilis</i> <i>Swietenia macrophylla</i> #6 (Populations néotropicales) <i>Swietenia mahagoni</i> #5	
NEPENTHACEAE Népenthès (Ancien Monde)		
<i>Nepenthes khasiana</i> <i>Nepenthes rajah</i>	<i>Nepenthes</i> spp. #4 (Sauf les espèces inscrites à l'Annexe I)	
ORCHIDACEAE Orchidées		
	ORCHIDACEAE spp. #4 (Sauf les espèces inscrites à l'Annexe I)	

#5 Les grumes, les bois sciés et les placages.

#6 Les grumes, les bois sciés, les placages et les contreplaqués.

#4 Toutes les parties et tous les produits, sauf:

- a) les graines (y compris les gousses d'Orchidaceae), les spores et le pollen (y compris les pollinies). La dérogation ne s'applique ni aux graines de Cactaceae spp. exportées du Mexique, ni aux graines de *Beccariophoenix madagascariensis* et de *Neodypsis decaryi* exportées de Madagascar;
- b) les cultures de plantules ou de tissus obtenues *in vitro* en milieu solide ou liquide et transportées en conteneurs stériles;
- c) les fleurs coupées provenant de plantes reproduites artificiellement;
- d) les fruits, et leurs parties et produits, des plantes acclimatées ou reproduites artificiellement du genre *Vanilla* (Orchidaceae) et de la famille Cactaceae;
- e) les tiges, les fleurs, et leurs parties et produits, des plantes acclimatées ou reproduites artificiellement des genres *Opuntia* sous-genre *Opuntia* et *Selenicereus* (Cactaceae); et
- f) les produits finis d'*Euphorbia antisyphilitica* emballés et prêts pour le commerce de détail.

7 Les hybrides reproduits artificiellement des genres *Cymbidium*, *Dendrobium*, *Phalaenopsis* et *Vanda* ne sont pas soumis aux dispositions de la Convention si les conditions indiquées sous a) et b) sont remplies:

- a) Les spécimens sont facilement reconnaissables comme ayant été reproduits artificiellement et ne présentent pas de signes d'une origine sauvage, tels que des dégâts mécaniques ou une forte déshydratation résultant du prélèvement, une croissance irrégulière et une taille et une forme hétérogènes par rapport au taxon et à l'envoi, des algues ou autres organismes épiphyllés adhérant aux feuilles, ou des dégâts causés par les insectes ou autres ravageurs; et
- b) i) lorsqu'ils sont expédiés alors qu'ils ne sont pas en fleur, les spécimens doivent être commercialisés dans des envois composés de conteneurs individuels (cartons, boîtes, caisses ou étagères individuelles des CC Containers) contenant chacun 20 plants ou plus du même hybride; les plants de chaque conteneur doivent présenter une grande uniformité et un bon état de santé, et les envois doivent être assortis de documents, comme une facture, indiquant clairement le nombre de plants de chaque hybride; ou
- ii) lorsqu'ils sont expédiés en fleur, c'est-à-dire avec au moins une fleur ouverte par spécimen, un nombre minimal de spécimens par envoi n'est pas requis mais les spécimens doivent avoir été traités professionnellement pour le commerce de détail, c'est-à-dire être étiquetés au moyen d'une étiquette imprimée ou présentés dans un emballage imprimé indiquant le nom de l'hybride et le pays de traitement final. Ces indications devraient être bien visibles et permettre une vérification facile.

Les plants qui ne remplissent pas clairement les conditions requises pour bénéficier de la dérogation, doivent être assortis des documents CITES appropriés.

Annexes		
I	II	III
<p>(Pour les espèces suivantes, inscrites à l'Annexe I, les cultures de plantules ou de tissus obtenues <i>in vitro</i> en milieu solide ou liquide et transportées en conteneurs stériles ne sont pas soumises aux dispositions de la Convention seulement si les spécimens correspondent à la définition de "reproduit artificiellement" acceptée par la Conférence des Parties)</p> <p><i>Aerangis ellisii</i> <i>Dendrobium cruentum</i> <i>Laelia jongheana</i> <i>Laelia lobata</i> <i>Paphiopedilum</i> spp. <i>Peristeria elata</i> <i>Phragmipedium</i> spp. <i>Renanthera imschootiana</i></p>		
OROBANCHACEAE Cistanche du désert		
	<i>Cistanche deserticola</i> #4	
PALMAE (Arecaceae) Palmiers		
<i>Chrysalidocarpus decipiens</i>	<i>Beccariophoenix madagascariensis</i> #4 <i>Lemurophoenix halleuxii</i> <i>Marojejya darianii</i> <i>Neodypsis decaryi</i> #4 <i>Ravenea louvelii</i> <i>Ravenea rivularis</i> <i>Satranala decussilvae</i> <i>Voanioala gerardii</i>	<i>Lodoicea maldivica</i> #13 (Seychelles)
PAPAVERACEAE Coquelicot de l'Himalaya		
		<i>Meconopsis regia</i> #1 (Népal)

#4 Toutes les parties et tous les produits, sauf:

- les graines (y compris les gousses d'Orchidaceae), les spores et le pollen (y compris les pollinies). La dérogation ne s'applique ni aux graines de Cactaceae spp. exportées du Mexique, ni aux graines de *Beccariophoenix madagascariensis* et de *Neodypsis decaryi* exportées de Madagascar;
- les cultures de plantules ou de tissus obtenues *in vitro* en milieu solide ou liquide et transportées en conteneurs stériles;
- les fleurs coupées provenant de plantes reproduites artificiellement;
- les fruits, et leurs parties et produits, des plantes acclimatées ou reproduites artificiellement du genre *Vanilla* (Orchidaceae) et de la famille Cactaceae;
- les tiges, les fleurs, et leurs parties et produits, des plantes acclimatées ou reproduites artificiellement des genres *Opuntia* sous-genre *Opuntia* et *Selenicereus* (Cactaceae); et
- les produits finis d'*Euphorbia antisyphilitica* emballés et prêts pour le commerce de détail.

#13 L'amande (également appelée "endosperme", "pulpe" ou "coprah"), ainsi que tout produit qui en est dérivé.

#1 Toutes les parties et tous les produits sauf:

- les graines, les spores et le pollen (y compris les pollinies);
- les semis et les cultures de tissus obtenus *in vitro*, en milieu solide ou liquide, transportés dans des conteneurs stériles;
- les fleurs coupées provenant de plantes reproduites artificiellement; et
- les fruits, et leurs parties et produits, provenant de plantes reproduites artificiellement du genre *Vanilla*.

Annexes		
I	II	III
PASSIFLORACEAE Passiflores		
	<i>Adenia olaboensis</i>	
PINACEAE Sapins et pins		
<i>Abies guatemalensis</i>		
		<i>Pinus koraiensis</i> ^{#5} (Fédération de Russie)
PODOCARPACEAE Podocarpes		
<i>Podocarpus parlatorei</i>		<i>Podocarpus neriifolius</i> ^{#1} (Népal)
PORTULACACEAE Pourpiers		
	<i>Anacampseros</i> spp. ^{#4} <i>Avonia</i> spp. ^{#4} <i>Lewisia serrata</i> ^{#4}	
PRIMULACEAE Cyclamens		
	<i>Cyclamen</i> spp. ^{8 #4}	
RANUNCULACEAE Adonis, sceau d'or		
	<i>Adonis vernalis</i> ^{#2} <i>Hydrastis canadensis</i> ^{#8}	
ROSACEAE Prunier d'Afrique		
	<i>Prunus africana</i> ^{#4}	
RUBIACEAE		
<i>Balmea stormiae</i>		
SARRACÉNIACEAE Sarracéniacées		
<i>Sarracenia oreophila</i> <i>Sarracenia rubra</i> <i>ssp. alabamensis</i> <i>Sarracenia rubra ssp. jonesii</i>	<i>Sarracenia</i> spp. ^{#4} (Sauf les espèces inscrites à l'Annexe I)	
SCROPHULARIACEAE Kutki		
	<i>Picrorhiza kurroa</i> ^{#2} (Sauf <i>Picrorhiza scrophulariiflora</i>)	
STANGERIACEAE		
	<i>Bowenia</i> spp. ^{#4}	

^{#5} Les grumes, les bois sciés et les placages.

^{#1} Toutes les parties et tous les produits sauf:

- les graines, les spores et le pollen (y compris les pollinies);
- les semis et les cultures de tissus obtenus *in vitro*, en milieu solide ou liquide, transportés dans des conteneurs stériles;
- les fleurs coupées provenant de plantes reproduites artificiellement; et
- les fruits, et leurs parties et produits, provenant de plantes reproduites artificiellement du genre *Vanilla*.

^{#4} Toutes les parties et tous les produits, sauf:

- les graines (y compris les gousses d'Orchidaceae), les spores et le pollen (y compris les pollinies). La dérogation ne s'applique ni aux graines de Cactaceae spp. exportées du Mexique, ni aux graines de *Beccariophoenix madagascariensis* et de *Neodypsis decaryi* exportées de Madagascar;
- les cultures de plantules ou de tissus obtenues *in vitro* en milieu solide ou liquide et transportées en conteneurs stériles;
- les fleurs coupées provenant de plantes reproduites artificiellement;
- les fruits, et leurs parties et produits, des plantes acclimatées ou reproduites artificiellement du genre *Vanilla* (Orchidaceae) et de la famille Cactaceae;
- les tiges, les fleurs, et leurs parties et produits, des plantes acclimatées ou reproduites artificiellement des genres *Opuntia* sous-genre *Opuntia* et *Selenicereus* (Cactaceae); et
- les produits finis d'Euphorbia antisyphilitica emballés et prêts pour le commerce de détail.

⁸ Les spécimens reproduits artificiellement des cultivars de *Cyclamen persicum* ne sont pas soumis aux dispositions de la Convention. La dérogation ne s'applique cependant pas aux spécimens commercialisés sous forme de tubercules dormants.

^{#2} Toutes les parties et tous les produits sauf:

- les graines et le pollen; et
- les produits finis conditionnés et prêts pour la vente au détail.

^{#8} Toutes les parties souterraines (les racines, les rhizomes): entières, en morceaux ou en poudre.

Annexes		
I	II	III
<i>Stangeria eriopus</i>		
TAXACEAE If commun de l'Himalaya		
	<i>Taxus chinensis</i> et les taxons infraspécifiques de cette espèce #2 <i>Taxus cuspidata</i> et les taxons infraspécifiques de cette espèce #2 <i>Taxus fuana</i> et les taxons infraspécifiques de cette espèce #2 <i>Taxus sumatrana</i> et les taxons infraspécifiques de cette espèce #2 <i>Taxus wallichiana</i> #2	
THYMELAEACEAE (Aquilariaceae) Bois d'Agar, ramin		
	<i>Aquilaria</i> spp. #4 <i>Gonystylus</i> spp. #4 <i>Gyrinops</i> spp. #4	
TROCHODENDRACEAE (Tetracentraceae)		
		<i>Tetracentron sinense</i> #1 (Népal)
VALERIANACEAE Jatamansi, ou nard indien		
	<i>Nardostachys grandiflora</i> #2	
VITACEAE Vignes, lianes		
	<i>Cyphostemma elephantopus</i> <i>Cyphostemma montagnacii</i>	
WELWITSCHIACEAE Welwitschia de Baines		
	<i>Welwitschia mirabilis</i> #4	
ZAMIACEAE Cycadales		
<i>Ceratozamia</i> spp. <i>Chigua</i> spp. <i>Encephalartos</i> spp. <i>Microcycas calocoma</i>	ZAMIACEAE spp. #4 (Sauf les espèces inscrites à l'Annexe I)	
ZINGIBERACEAE		
	<i>Hedychium philippinense</i> #4	
ZYGOPHYLLACEAE Lignum-vitae, gaïac		
	<i>Bulnesia sarmientoi</i> #11	

#4 Toutes les parties et tous les produits, sauf:

- les graines (y compris les gousses d'Orchidaceae), les spores et le pollen (y compris les pollinies). La dérogation ne s'applique ni aux graines de Cactaceae spp. exportées du Mexique, ni aux graines de *Beccariophoenix madagascariensis* et de *Neodypsis decaryi* exportées de Madagascar;
- les cultures de plantules ou de tissus obtenues *in vitro* en milieu solide ou liquide et transportées en conteneurs stériles;
- les fleurs coupées provenant de plantes reproduites artificiellement;
- les fruits, et leurs parties et produits, des plantes acclimatées ou reproduites artificiellement du genre *Vanilla* (Orchidaceae) et de la famille Cactaceae;
- les tiges, les fleurs, et leurs parties et produits, des plantes acclimatées ou reproduites artificiellement des genres *Opuntia* sous-genre *Opuntia* et *Selenicereus* (Cactaceae); et
- les produits finis d'Euphorbia antisiphilitica emballés et prêts pour le commerce de détail.

#2 Toutes les parties et tous les produits sauf:

- les graines et le pollen; et
- les produits finis conditionnés et prêts pour la vente au détail.

#9 Les hybrides et cultivars de *Taxus cuspidata* reproduits artificiellement, en pots ou autres conteneurs de petite taille, chaque envoi étant accompagné d'une étiquette ou d'un document indiquant le nom du ou des taxons et la mention 'reproduit artificiellement', ne sont pas soumis aux dispositions de la Convention.

#1 Toutes les parties et tous les produits sauf:

- les graines, les spores et le pollen (y compris les pollinies);
- les semis et les cultures de tissus obtenus *in vitro*, en milieu solide ou liquide, transportés dans des conteneurs stériles;
- les fleurs coupées provenant de plantes reproduites artificiellement; et
- les fruits, et leurs parties et produits, provenant de plantes reproduites artificiellement du genre *Vanilla*.

#11 Les grumes, bois sciés, placages, contreplaqués, poudre et extraits.

Annexes		
I	II	III
	<i>Guaiacum</i> spp. ^{#2}	

^{#2} Toutes les parties et tous les produits sauf:
a) les graines et le pollen; et
b) les produits finis conditionnés et prêts pour la vente au détail.